

ศศิริปประสูรย์บนธรรมจักรในศิลปะทวารวดี

อาจารย์ศศิริพจน์ เทศา莫名นะเจริญ*

ความนำ

แบบอย่างศิลปกรรมที่สำคัญประการหนึ่งซึ่งพบอยู่เสมอในวัฒนธรรมทวารวดี โดยเฉพาะบริเวณภาคกลางของประเทศไทย คือ ประติมากรรมรูปวงล้อที่นิยมหลักจากศิลปิน โดยในระยะแรกมีการค้นพบเฉพาะเพียงส่วนของวงจักรเท่านั้น จึงทำให้มีการแปลความหมายทางประตimanวิทยาไปต่างๆกัน เช่น เชื่อว่าเป็นล้อรถของเทพเจ้าในศาสนาพราหมณ์หรือเป็นจักรแก้วที่สร้างขึ้นเพื่อนำชาพระรัตนตรัยเป็นต้น²

ต่อมานักวิชาการที่สำคัญที่สุดท่านหนึ่งในการศึกษาประวัติศาสตร์ศิลปะโบราณคดีและอารย์ในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ คือ ศาสตราจารย์ 约瑟夫·哥德斯 (Goerge Coedès) ได้สันนิษฐานว่า รูปวงล้อศิลปินนี้มีการค้นพบอยู่ใกล้กับประติมากรรมรูปวงมหาชน จีชวนไห่ในถึง “ธรรมจักร” ซึ่งพระพุทธองค์ทรงหมุน (คือสั่งสอน) เมื่อประทานปฐมนิเทศนา “ธรรมจักรกับปัวตันสูตร” ณ ป่าอิมิปตันมุคทายวัน หรือป่าแห่งกว้าง ในนครพาราณสี³

*อาจารย์ประจำภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี

¹ การที่กล่าวไปในรายละเอียดข้างต้น ธรรมจักรที่พบในประเทศไทยสร้างขึ้นในประเทศไทยสร้างขึ้นในวัฒนธรรมทวารวดี เพาะได้นำความถูกที่ปราบภูมิในชั้นงานศิลปกรรมไปเบรียบเทียบกับลวดลายในศิลปะอินเดีย ซึ่งพบว่าเทียบเคียงได้ดีกับศิลปะคุปตะ (ราพุทธศตวรรษที่ 9-11) ตุนิค อุยีโพธิ (เรียบเรียง), ธรรมจักร (พระนคร : กรมศิลปากร, 2508), 25.

² ดูใน เรื่องเดียวกัน, 15-18.

³ 約瑟夫·哥德斯 (สำรับและแปล), ประชุมจารึก ภาคที่ 2 จารึกทวารวดี ศรีวิชัย ละไว, พิมพ์ครั้งที่ 2 (ม.ป.ส., 2506), 46-47.

ข้อสันนิษฐานดังกล่าวสอดคล้องกับแนวความคิดของนักวิชาการส่วนใหญ่ที่เชื่อว่า การสร้างรูปธรรมจักรประดับอยู่บนเสาในศิลปะอินเดียตั้งแต่สมัยราชวงศ์โมริยะลงมาถึง พุทธประวัติตอนปฐมเทศนา⁴

การค้นพบฐานและเสา พร้อมกับกล้องธรรมจักร ในเขตอำเภออุท่อง จังหวัด สุพรรณบุรี ทำให้มั่นใจได้ว่า แต่เดิมล้อธรรมจักรเหล่านี้ตั้งอยู่บนยอดเสา⁵ หรือที่เรียกว่า “ธรรมจักรสตัมภะ” เช่นเดียวกับต้นแบบในศิลปะอินเดีย พร้อมกับที่เป็นการตกย้ายแนว ความคิดของศาสตราจารย์ เชเดส์ ว่า ธรรมจักรเหล่านี้แสดงความหมายถึงพุทธประวัติ ตอนดังกล่าว อย่างไรก็ได้ ลวดลายที่ปรากฏอยู่บนวงล้อธรรมจักรทั้งหลายนั้น ส่วนหนึ่ง แสดงให้เห็นถึงความหมายทางประดิษฐานวิทยาอย่างอื่นนอกเหนือไปจากเหตุการณ์ในพุทธ ประวัติ โดยเฉพาะบริเวณภาพลักษณ์ในบริเวณพื้นที่สามเหลี่ยมใต้ดุมล้อธรรมจักร

พระสูรยะในกลุ่มธรรมจักรศิลปะทวารวดี

ลวดลายที่นำเสนอในย่ออียงซึ่งประการหนึ่งที่มักจะปรากฏอยู่ในบริเวณพื้นที่ดังกล่าว คือ รูปบุคคลเพศชาย ทรงเครื่องในวรรณกษัตริย์ประทับนั่ง ในพระทัตถ์ทั้งสองข้างทรง อีกด้านหน้า (ปีกหน้า) โดยได้ธรรมจักรที่ปรากฏลวดลายเช่นนี้พับอยู่ก่อกลุ่มหนึ่งในเขตกลุ่ม แม่น้ำเจ้าพระยา โดยเฉพาะในจังหวัดนครปฐม ธรรมจักรชนิดนี้มีการกล่าวถึงมากที่สุด คือ ธรรมจักรจากเทวสถาน กรุงเทพมหานคร (รูปที่ 1) ซึ่งได้ปรากฏรูปบุคคลในลักษณะดัง กล่าวอยู่ใต้ดุมล้อของวงจักร และมีรูปคนแครายขนาดอยู่ทั้งสองข้างของพระองค์ ในอธิบายถึงของการแบนกงล้อ หรือธรรมจักรไว้



รูปที่ 1. ธรรมจักรจากเทวสถาน
กรุงเทพมหานคร

⁴ เช่น Ananda K. Coomaraswamy, *Elements of Buddhist Iconography*, 2nd Edition (New Delhi : Munshiram Manoharlal, 1972), 25.

⁵ ชนิต อุญโปธี, เรื่องเดียวกัน, 22.

รองศาสตราจารย์ พิริยะ ไกรฤกษ์ ได้เสนอข้อสันนิฐานเกี่ยวกับจักรศิลปินี้ไว้ว่า เป็นจักรในไวยณพนิกาย รูปบุคคลดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงลักษณะทางประตimanวิทยา ของพระสุรยะ ที่สวัมภ์ภูมิฐาน เพื่อเป็นสัญลักษณ์แทนองค์พระวิษณุ ส่วนรูปคนแคราะที่ชนาบอยู่ทั้งสองข้างนี้เป็นสัญลักษณ์ของความน่าวาตร อันเป็นอวตารที่สำคัญไปกว่าหนึ่งองค์พระวิษณุที่ได้จำแลงองค์เป็นพระมหาณีเดียวไปปราบพาลสุรหรือพระเจ้ากรุงพatal โดยรองศาสตราจารย์พิริยะได้เรียกจักรศิลปินี้ว่า “ไวยณพจักร”⁶

อย่างไรก็ตาม ภายหลังท่านได้เปลี่ยนแนวคิดเสียใหม่ว่า จักรรูปดังกล่าวเป็น “สุรยจักร” ในศาสนาพราหมณ์นิกายเสาระที่นับถือพระสุรยะเป็นเทพเจ้าสูงสุด สุรยจักร ขึ้นนี้เป็นสัญลักษณ์ของการเดินทางของดวงอาทิตย์ในแต่ละวัน ผ่านส่วนทั้งสามของโลก คือ แผ่นดิน อากาศ และท้องฟ้า ส่วนรูปคนแคราะแบบทั้งสองข้างยังคงเป็นสัญลักษณ์ของความน่าวาตรตามเดิม⁷

ข้อสันนิฐานถึงการแปลความรูปบุคคลทรงดอกบัวที่พระหัตถ์ทั้งสองข้างของรองศาสตราจารย์พิริยะน่าจะเป็นไปได้เนื่องจากรูปแบบเข่นนี้แสดงให้เห็นถึงลักษณะทางประตimanวิทยาของพระสุรยะอย่างชัดเจน เพราะการทรงดอกบัวไว้ในพระหัตถ์ทั้งสองข้างเป็นสัญลักษณ์ที่แสดงให้เห็นถึงหน้าที่ในการสร้างชีวิตให้แก่สรรพสิ่งของพระองค์⁸ เข่นเดียวกับ ดวงอาทิตย์ที่ส่องแสงเพื่อคุ้มครอง และก่อกำนิดชีวิตใหม่ให้แก่โลกในยามกลางวัน⁹ ซึ่งในที่นี่ใช้รูปดอกบัวเป็นสัญลักษณ์แสดงแทนโลก¹⁰

⁶พิริยะ ไกรฤกษ์, ประวัติศาสตร์ศิลปะในประเทศไทย ฉบับสู่มือนักศึกษา (กรุงเทพฯ : อมรินทร์การพิมพ์, 2528), 33.

⁷พิริยะ ไกรฤกษ์, อารยธรรมไทย พื้นฐานทางประวัติศาสตร์ศิลปะ เล่ม 1 ศิลปะก่อนทุกศาสตราจารย์ที่ 19 (กรุงเทพฯ : อมรินทร์พิริย์, จำกัด (มหาชน), 2544), 145.

⁸Margaret Stutley, The Illustrated Dictionary of Hindu Iconography (London : Routledge & Kegan Paul plc, 1985), 137.

⁹ดูใน Ayudhya Chandra Dass, Sun-Worship in Indo-Aryan Religion and Mythology (Delhi : Goswami Printers, 1984), 32-34.

¹⁰พระโลกตามคติของอินเดียเป็นสิ่งที่ล่องลอยอยู่เหนือพื้นที่เรื่องเดียวกับดอกบัว Ananda K. Coomaraswamy, ibid., 18.

อย่างไรก็ดี ข้อความที่ปรากฏอยู่ในกุ่มคัมภีร์นี้องในศาสนาพราหมณ์ฉบับต่างๆ เผ่นคัมภีร์พฤหัสสังพิทา ได้มีข้อความพร oranana ถึงพระสูรย์ว่า ทรงเครื่องอย่างชาติต่างชาติ ทางภาคเหนือของชนพุทวี และรวมหมวกทรงกระบอกทรงสูง หรือที่เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า กิริภูมภูม¹¹ อันเป็นเครื่องหมายประการหนึ่งของวรรณภักษ์ตรี¹² ดังนั้น การแสดงรูปพระสูรย์ทรงกิริภูมภูมจึงเป็นสัญลักษณ์ที่ใช้ในการแสดงวรรณของพระองค์ มากกว่าแสดงถึงความเกี่ยวเนื่องกับพระวินาย

สำหรับกรณีรูปคนแคร雷แบกที่ปรากฏอยู่ทั้งสองข้างขององค์พระสูรย์ก็อาจจะอธิบายในทิศทางที่แตกต่างกันออกไปได้ว่า 乩ดาษายประดับดังกล่าวเป็นสิ่งที่ปรากฏอยู่โดยทั่วไปในศิลปะอินเดีย ทึ้งที่สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาพุทธ และศาสนาพราหมณ์ โดยอย่างน้อยปรากฏมาตั้งแต่ในสาวบทิกา (รัว) ของมหาสกุปจากเมืองการหุต ในช่วงพุทธศตวรรษที่ 5 แล้ว¹³ ดังนั้น 乩ดาษายรูปคนแคร雷จึงไม่จำเป็นต้องหมายถึงอวตารของพระวินายเสมอไป แต่อาจจะเป็นสัญลักษณ์ของโชคดายหรือความร่ำรวยที่มอมให้แก่ผู้ที่มานมัสการศาสนสถานเนื่องจากถือว่าคนแคร雷เป็นบริวารของท้าวกุเวรหรือซัมภากลະ เทพเจ้าแห่งความมั่งคั่ง และทรัพย์สมบัติทั้งในศาสนาพุทธและศาสนาพราหมณ์¹⁴

อาจจะลังเกตต่อไปได้ว่า ในคติอินเดีย แนวคิดเรื่องจักรมีความสัมพันธ์เกี่ยวเนื่องกับพระสูรย์มาแล้วตั้งแต่สมัยก่อนพุทธกาล ดังจะเห็นได้จากการที่ข้อความหลายตอนในคัมภีร์คุตเวทได้พร oranana ถึงพระอาทิตย์ว่ามีลักษณะเหมือนจักรหรือวงล้อ¹⁵ แนวคิดเช่นนี้ได้ส่งอิทธิพลให้แก่คติในพุทธศาสนาจนทำให้มีการสร้างรูปพระสูรย์เทพเนื่องในศาสนาพุทธมาแล้วตั้งแต่ในศิลปะอินเดียโบราณ¹⁶ ดังนั้น การปรากฏรูปพระสูรย์ในวงจักรคืออาจ

¹¹ ดูใน Jitendra Nath Banerjea, *The Development of Hindu Iconography*, Fifth edition (New Delhi : Munshiram Manoharlal, 2002), 436-437.

¹² ดูใน T. A. Gopinatha Rao, *Elements of Hindu Iconography*, Vol. 1 part 1, Second Edition (Delhi : Motilal Barasidass, 1986), 29.

¹³ Susan L. Huntington, *The Art of Ancient India*, Third Printing (Hong Kong : Weatherhill, 1999), 67.

¹⁴ Hienrich Zimmer, *The Art of Indian Asian : Its Mythology and Tranformations*, Vol. I, Reprinted (New York : Bollingen Foundation, 1964) , 187.

¹⁵ อ้างใน A.A. Macdonell, *The Vedic Mythology*, Reprinted (New Delhi : Gayatri Offcet Press, 1971), 31.

¹⁶ ดูใน Jitendra Nath Banerjea, ibid., 432-433.

จะไม่ใช่ศิลปกรรมที่สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาพราหมณ์เสมอไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อพิจารณาต่อไปถึงผลสรุปจากการวิจัยของ โรเบิร์ต ลี บราวน์ (Robert Lee Brown) ที่ได้ศึกษาทั้งคติ และรูปแบบศิลปะของประติมากรรมรูปจักรศิลป์ในศิลปะทวารวดี ร่วมกับเจริกที่ปรากฏอยู่บนวงล้อศิลป์เหล่านี้ พบว่าวงจักรเหล่านี้ล้วนแต่สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาพุทธโดยมีความหมายเกี่ยวเนื่องกับพุทธประวัติตอนปฐมเทศนาแห่งสันสกีร์¹⁷

นอกจากนี้ บราวน์ ยังได้เสนอข้อสันนิษฐานที่น่าสนใจอีกประการหนึ่งว่า ธรรมจักรในศิลปะทวารวดีควรจะสร้างขึ้นตามความหมายของพระอาทิตย์ในพุทธศาสนา โดยท่านเชื่อว่า ช่างในวัฒนธรรมทวารวดีสร้างรูปพระพุทธองค์ในฐานะของผู้ประทานแสงสว่างให้แก่โลก ตามที่ถูกบรรยายไว้ในคัมภีร์เนื่องในศาสนาพุทธด้วยการใช้สัญลักษณ์รูปพระพุทธเจ้าใช้พระหัตถ์เดลีอนหรือหนุนพระอาทิตย์ ดังเช่นที่ปรากฏอยู่ในภาพลักษณะเด่นเรื่องพุทธประวัติตอนยมกปฏิหาริย์ และมหาปฏิหาริย์ที่เมืองสาวัตถีในศิลปะทวารวดี¹⁸

พระสูรย์มีปีก ?

รูปพระสูรย์ที่นำเสนอด้วยรูปปานีในธรรมจักรศิลปะทวารวดีพิบินชั้นส่วน ธรรมจักรทำจากหินปูน ที่ระเบียงวิหารคด พระปฐมเจดีย์ จังหวัดนครปฐม (รูปที่ 2) ลักษณะพิเศษของประติมากรรมชิ้นนี้ คือ รูปพระสูรย์ที่ปรากฏอยู่ใต้ดุมล้อธรรมจักร ปรากฏเพียงครึ่งพระวรกายส่วนบน ในพระหัตถ์ทั้งสองทรงดอกรบว โดยอาจจะสังเกตได้ว่า ที่เมืองหลังของพระองค์ปรากฏมีปีกขึ้นออกมาก้าง 2 ชั้น ของพระวรกาย



รูปที่ 2. ชั้นส่วนธรรมจักรที่ระเบียงวิหารคด
พระปฐมเจดีย์ จังหวัดนครปฐม
ที่มา : ชนิต อัญโญธี, ธรรมจักร, รูปที่ 24.

¹⁷ Robert Lee Brown, "The Dvāravatī Dharmacakras : A Study in The Transfer of Form and Meaning, A dissertation submitted in partial satisfaction of the requirements for the degree Doctor of Philosophy in Art History, University of California (Berkeley), 1981 : 266.

¹⁸Ibid., 255-266.

การที่ประติมากรรมชิ้นนี้ ปรากฏรูปเฉพาะเพียงส่วนบนของพระวรกายทำให้นักวิชาการในอดีตบางท่านเชื่อว่าเป็นรูปพระอรุณเทพบุตร สารถีประจำองค์ของพระสุรย়ะ ในขณะเดียวกันนักวิชาการบางท่านได้สันนิษฐานในพิศทางที่แตกต่างออกไปว่า ประติมากรรมรูปนี้ หมายถึง ครุฑ เนื่องจากการปรากฏมีปีกอยู่ที่เมืองหลังของพระวรกาย¹⁹

แม้ว่าลักษณะทางประติมาวิทยาของพระอรุณเทพบุตรจะไม่มีพระวรกายท่อนล่าง จริงตามที่นักวิชาการบางท่านได้อ้างไว้ เนื่องจากเรื่องเล่าที่ปรากฏในคัมภีร์ของศาสนาพราหมณ์ฉบับต่างๆได้กล่าวถึง การที่มารดาของพระอรุณเทพบุตร คือ นางวินตาได้คลอดพระอรุณออกมากเป็นไช่ และได้กะเทาะไช่นั้นออกมาก่อนเวลาอันควร จึงทำให้พระอรุณมีพระวรกายไม่ครบถ้วนสมบูรณ์ กล่าวคือมีเฉพาะพระวรกายส่วนบนเท่านั้น²⁰ แต่การแสดงศิลปกรรมรูปพระอรุณก็จะประกอบไว้ด้วยรูปม้า อันเป็นพาหนะของพระสุรย়ะอยู่เสมอ เช่นเดียวกับการแสดงงานศิลปกรรมรูปบุคคลที่มีพระพักตร์เป็นอย่างมนุษย์ ก็จะทรงนาคในพระหัตถ์ไว้เป็นสัญลักษณ์อยู่บ่อยครั้ง²¹ ดังนั้นแนวคิดต่างๆเหล่านี้ จึงควรที่จะได้รับการพบทวนใหม่อีกครั้ง

อาจจะสังเกตได้ว่า การที่ประติมากรรมรูปดังกล่าว ทรงดอกบัวไว้ในพระหัตถ์ทึ้งสองข้าง จึงควรหมายถึงรูปพระสุรย়ะ โดยที่การแสดงรูปพระองค์เฉพาะพระวรกายส่วนบนนั้น อาจจะเป็นเพื่อแสดงถึงความสามารถในการสลักที่มีค่อนข้างจำกัด ซึ่งอาจจะเป็นไปได้ทั้งว่า ช่างเตรียมร่างแบบในการสลักได้ไม่ดี หรือ ช่างอาจต้องการสลักเฉพาะส่วนพระวรกายเมื่อตนอนอยู่แล้วก็เป็นได้

การแสดงรูปพระสุรย়ะที่มีปีกประดับอยู่ที่เมืองหลังได้ปรากฏมาแล้วตั้งแต่ในศิลปะอินเดียแบบมุรา ในราชวงศ์คุณาณ²² โดยน่าจะเกี่ยวเนื่องกับข้อความที่ปรากฏอยู่ในคัมภีร์ฤคเวทบางตอนที่บรรยายลักษณะของพระสุรย়ะว่า มีรูปร่างเหมือนกันทั้งเที่ยงเที่ยงในอากาศ ซึ่งข้อความบางแห่งในคัมภีร์ฉบับเดียวกันนั้นได้กล่าวถ้อยคำว่า พระสุรย়ะ คือ นกที่มีเสียงโโซดิช่วง เหมือนกับก้อนหินหรือ²³

¹⁹ ความเห็นเหล่านี้ได้ใน ชนิต อัญโยธี, เรื่องเดียวกัน, 24.

²⁰ Vettam Mani, Purāṇic Encyclopaedia, Reprinted (Delhi : Motilal Banarsi Dass, 1984), 55.

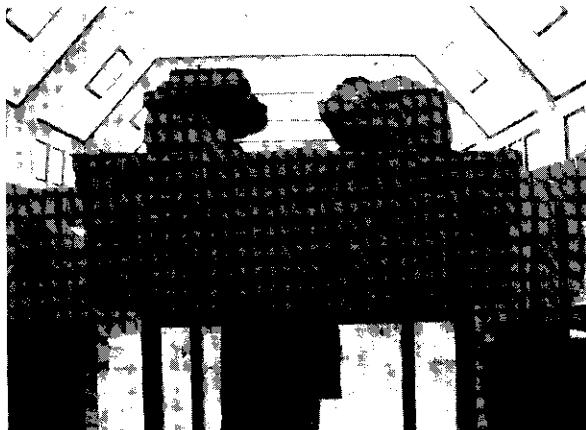
²¹ Margaret Stutley, ibid., 49.

²² Sheo Bahadur Singh, Brahmanical Icons in Northern India (New Delhi : Sagar Publications, 1977), 123.

²³ A.A. Macdonell, ibid., 31. และอุรายะละเอียดที่ปรากฏในคัมภีร์ฤคเวทได้ใน Ralph T.H. Griffith, The Hymns of the Rgveda, Reprinted (New Delhi : Motilal Banarsi Dass, 1999), 261-262, 366, 648 649.

วิมาณของพระอาทิตย์

รูปประสูรณะที่ปรากกฎอยู่ร่วมกับชุดธรรมจักรสตัมภะในศิลปะแบบพหุวารดี มีได้ ปรากกฎอยู่เฉพาะเพียงส่วนลดด้วยลักษณะเด่นที่คุณลักษณะนั้น หากแต่ปรากกฎอยู่ในชุดฐานทรงสี่เหลี่ยมจตุรัสรองรับองค์ธรรมจักรด้วยดังจะเห็นได้จากฐานธรรมจักรศิลาจากจังหวัดนครปฐม บังจุนเก็บรักษาอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร (รูปที่ ๓)



รูปที่ ๓. ฐานธรรมจักรศิลา
จากจังหวัดนครปฐม

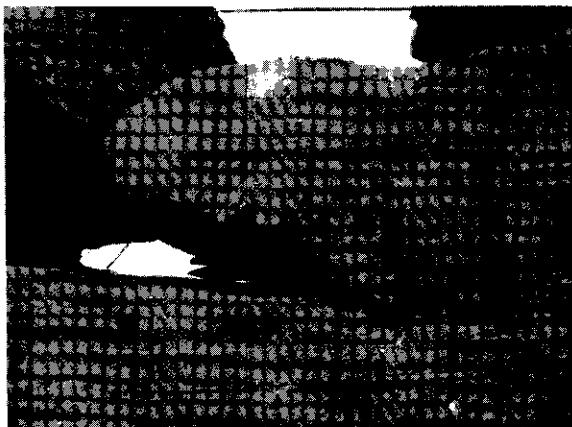
ฐานธรรมจักรนี้มีสภาพชำรุดเสียหายค่อนข้างมาก อย่างไรก็ตี หลักฐานที่หลงเหลืออยู่ในปัจจุบันยังคงสังเกตได้อย่างชัดเจนว่า แต่ละด้านประดับไว้ด้วยรูปขั้นวนิมานจำลอง ตามคติเรื่องปราสาทเรือนชั้น โดยใชรูป กุญแจ คือ หุ่นงาดึงรูปเกือกม้าหรือที่เรียกวีกอป่าย หนึ่งว่า จันทรศาลา ที่มีรูปใบหน้าของบุคคลสอยผู้ภายใน เพื่อแสดงถึงชั้นวิมานแต่ละชั้น

ลักษณะเช่นนี้ยังผลให้ โรเบิร์ต ลี บราร์น์ ตั้นนิยฐานว่า ฐานธรรมจักรนี้ สร้างขึ้นในคติของสวรรค์ชั้นดาวดึงส์^{๒๔} โดยอ้างว่าธรรมจักรในศิลปะพหุวารดีมีความหมายเกี่ยวเนื่อง กับพระอาทิตย์ (หมายถึงส่วนของวงล้อ) ในขณะที่ เสาร์ มีความหมายเชื่อมโยงกับแกนจักรวาล คือ เชาพระสุเมรุ^{๒๕} ดังนั้นบรรวนจึงสรุปว่า สิ่งที่ตั้งอยู่บนเชาพระสุเมรุจึงควรจะหมายถึง อาณาจักรของพระอินทร์ หรือ สวรรค์ชั้นดาวดึงส์นั่นเอง

^{๒๔}Robert Lee Brown, "Indra's Heaven : A Dhammacakrastambha Socle in the Bangkok National Museum", n.p., n.d. : 118.

^{๒๕}นอกจากนี้ ยังอาจจะหมายถึง ต้นไม้แห่งจักรวาล (อักขระ) ตามที่ปรากกฎขอความในคัมภีร์ฤคเวลาได้ออก ด้วย ฤคายลละเอียดเหล่านี้ได้ใน Ananda K. Coomaraswamy, ibid., 28-29.

อย่างไรก็ดี ที่บริเวณส่วนกลางของผนังธรรมจักรชิ้นนี้แต่ละด้าน ได้มีการยกกระเบาะรวมกับเป็นเครื่องเน้นย้ำความสำคัญของรูปบุคคลที่ประดับบนอยู่ภายในซุ้มชั้นบนสุด โดยรูปบุคคลดังกล่าวได้แสดงเป็นรูปพระสูรย์ ดังจะเห็นได้จากการที่ทรงดอกบัวไว้ในพระหัตถ์ทั้งสองข้าง แต่ปรากฏให้เห็นเฉพาะคริ่งพระวรกายส่วนบนเข่นเดียว กับที่ปรากฏอยู่ในชิ้นส่วนธรรมจักรที่ระเบียงวิหารคด พระปฐมเจดีย์ (รูปที่ 4) ลักษณะเข่นนี้ย่อมแสดงให้เห็นถึงความชัดแย้งกับทฤษฎีของ บรรวน์ เนื่องจากแนวคิดเรื่องโลกศาสตร์ตามคติอินเดียนน์ เชื่อว่าพระอาทิตย์มีวงโคจรอยู่เหนือน้อยอดexeayunชรา ให้ส่วนยอดของเขาพระสูเมรุ²⁶ ดังนั้นฐานธรรมจักรชิ้นนี้จึงอาจจะไม่เกี่ยวข้องกับคติเรื่องสรรค์ชั้นาดาวดึงส์ตามที่ บรรวน์ สันนิษฐานไว้ แต่อาจจะเกี่ยวเนื่องกับคติเรื่องวิมานของพระศุริยเทพมากกว่า



รูปที่ 4. ภาพขยายส่วนกุฎุชั้นบนสุดของฐานธรรมจักรคิด
จากจังหวัดนครปฐม

เป็นที่น่าสังเกตว่า ข้อความบางตอนใน สิงหาสนทាតริวงศ์ติกา หรือที่มักจะรู้จักกันในชื่อ วิกรรมจิต อันเป็นวรรณคดีที่ประพันธ์ขึ้นโดยรวบรวมนิทานดังเดิมเรื่องต่างๆ มาเรียงร้อยเข้าด้วยกัน ได้กล่าวถึงการที่พระเจ้าวิกรมมาทิพย์เข้าเฝ้าพระสูรย์ โดยอาศัยเสาตันหนึ่งที่กลางทะเลเลสานบนยอดเขาแห่งหนึ่งซึ่งจะปิดสูงขึ้นจนถึงสุริยมณฑล อันเป็นวิมานของพระศุริยเทพในเวลาเที่ยงวัน และลดระดับลงเรื่อยๆ จนหมดไปในทะเลสาบ เมื่อถึงยามพหลน้ำของแต่ละวัน²⁷

²⁶ แนวคิดดังกล่าวปรากฏอยู่ทั้งในคติของศาสนาพุทธ และพระราเมศ ดูใน H.G. Quaritch Wales, The Universe Around Them : Cosmology and Cosmic Renewal in Indianized South-east Asia (London : Arthur Probsthain, 1977), 33, 49.

²⁷ ถูรายะลະເບີດຈອງເຮືອດັກລາໄດ້ໃນ Franklin Edgerton (Edited & Translated), Vikrama's Adventures or the Thirty-two tales of the throne, Reprinted (Delhi : Motilal Banarsidass, 1993), 155-161.

แม้ว่าวรรณคดีฉบับนี้จะถูกกำหนดอยู่ไว้ในช่วงไม่เก่าไปกว่าพุทธศตวรรษที่ 16²⁸ ซึ่งน่าจะมีอายุอยู่หลังจากการสร้างรูปธรรมจักรศิลปាភั้งหลาຍในวัฒนธรรมแบบทวารวดี แต่อาจจะเป็นหลักฐานแสดงถึงคติความเชื่อดังกล่าวที่น่าจะเคยปรากฏมา ก่อนในช่วงพุทธวibe

สิ่งที่นำเสนอในเรื่องอย่างอีกประการหนึ่ง คือ การที่วรรณคดีฉบับนี้มีการประพันธ์อยู่หลาຍหลานวนซึ่งแต่ละสำนวนก็มีการหยินยื่นเนื้อร่องของกันและกัน²⁹ อันเป็นหลักฐานที่สะท้อนให้เห็นถึงความนิยมในวรรณคดีฉบับนี้ได้ในระดับหนึ่ง ในแต่ละสำนวนนั้นได้เขียนขึ้นตามลักษณะงานที่แตกต่างกันออกไป ซึ่งมีหลักฐานปรากฏทั้งใน ศาสนาพราหมณ์ พุทธ และเชน³⁰ ซึ่งอาจจะสังเกตได้ว่าคติเรื่องเสาเป็นสิ่งที่รองรับวิมานของพระอาทิตย์มิได้จำกัดอยู่เฉพาะในศาสนาได้ศาสนาหนึ่ง หากแต่เป็นแนวคิดร่วมที่ปรากฏอยู่ในศาสนาทั้งหลาຍที่กำเนิดขึ้นในประเทศอินเดีย

สังท้าย

ด้วยเหตุผลต่างๆ ที่กล่าวมาข้างต้นทำให้มีข้อสังเกตว่า การปรากฏขึ้นของรูปประสุรยเทพนชุดธรรมจักรสัตมนะที่หลงเหลือหลักฐานอยู่ในวัฒนธรรมแบบทวารวดีน่าจะสะท้อนให้เห็นถึงร่องรอยของคติความเชื่อร่องเสางันเป็นสิ่งที่ใช้รองรับ หรือเชื่อมต่อ กับสุริยมนต์ของพระอาทิตย์ และมีความสัมพันธ์อย่างแยกกันไม่ออ กันแนวคิดเรื่องจักรหรือ วงศ์ ที่มีความเกี่ยวเนื่องกับพระสุริยะมาตั้งแต่ในยุคพระเวท แนวคิดเช่นนี้คงจะส่งทอดมาอย่างเมืองหรืออาณาจักรต่างๆ ในวัฒนธรรมแบบทวารวดี โดยแสดงออกเป็นงานศิลปกรรมผ่านทางรูปปั๊ดเสารธรรมจักรที่สร้างขึ้นเนื่องในพุทธศาสนานั่นเอง

²⁸Ibid., iii.

²⁹Ibid., xxxi.

³⁰พวรรณะแพทัย (นามแฝง), นิยายวิกรรมอาทิตย์, ที่มีพัชรัชท์ที่ 2 (กรุงเทพฯ : องค์การศ้าครุยสกา, 2518), (5)-(6).